

излѣзе. — Излиза ли по-рано отъ васъ? — Азъ излизамъ по-рано отъ него. — Ходите ли на позорище-то колко-то мене често? — Ходж често колко-то васъ. — Начинате ли да познавате тоя чловѣкъ? — Начинамъ да го познавамъ. — Хапвате ли рано? — Нехапваме късно. — Англичянинъ-тъ по-напрѣдъ ли отъ васъ ходи на концерта? — Ходи по-късно отъ мене. — Кое врѣмя ходи? — Ходи на десѣтъ и половинѣ.

Упражненіе 95-о.

Не ходите ли много рано на концерта? — Ходж много късно. — Пишиж ли много? — Не пишете много, нъ хортувате много. — Хортувамъ ли повече отъ васъ? — Хортувате по-вече отъ мене и отъ брата ми. — Много голѣма ли е шапка-та ми? — Не е нито много голѣма, нито много малка. — По-често ли хортувате французскы отъ колко-то англичянскы. — Хортувамъ по-често англичянскы нежели французскы. — Купувать ли пріятеліе-ти ни много жита? — Такорѣчи не купувать. — Имате ли доста хлѣбъ? — Имамъ малко, нъ (е) доста (je n'en ai guère mais assez). — Късно ли е? — Не е късно. — Кое е врѣмя (quelle heure est-il?) — Часъ-тъ е единъ. — Късно ли е за да (pour) идж (aller) у бащж ви? — Не е много късно за да идете (pour y aller). — Искате ли да мя водите (conduire) у него? — Искамъ да вы водж. — Гдѣ е? — Въ (dans) писалище-то си е. — Купува ли Испанецъ-тъ конь? — Не може да купи(un). — Сиромяхъ ли е? — Не е сиромяхъ, по-богатъ е отъ васъ. — Учен ли е братъ ви колко-то васъ? — По-учень е отъ мене, нъ вы сте по-учень отъ него и отъ мене.

Упражненіе 96-е.

Познавате ли тоя чловѣкъ? — Познавамъ го. — Учень ли е? — Той е (c'est) най-ученый отъ всичкы-ты чловѣцы, что познавамъ. Вашій конь по-лошъ ли е отъ моя? — Не е толкова грозенъ колко то вашій. — Моя по-лошъ ли е отъ коня (celui) на Испанца? — По-лошъ е; той е най лошій конь что познавамъ (que je connaisse, съгласително наклон). — По-малко ли сыреніе отъ хлѣбъ давате на тья чловѣцы? — Давамъ имъ по-малко отъ това нежели отъ онова. — Зимате ли толкова пары колко-то съѣды-ты ви? — Зимамъ много повече (beaucoup plus) отъ тѣхъ. — Кой зима повече (le plus)? — Англичяне-ти зимжтъ повече. — Знае ли вече (déjà) сынъ ви да пише письмце? — Не знае еще да пише, нъ начина да